

LA VOIX ACADIENNE

★

31^e ANNÉE

LE MERCREDI 24 OCTOBRE 2007

SUMMERSIDE (Î.-P.-É.)

75 CENTS (inclut la TPS)

31^e ANNÉE

LE MERCREDI 24 OCTOBRE 2007

SUMMERSIDE (Î.-P.-É.)

75 CENTS (inclut la TPS)

EN VEDETTE
CETTE SEMAINE

Urgence

Selon Acide Bernard, il y a urgence en développement économique. Nous avons besoin, dit-il, d'une stratégie globale de développement économique. Les membres de la SSTA sont d'accord avec lui.

Page 2

Discours du Trône et budget

Le discours du Trône du gouvernement Harper et le budget provincial ont été livrés la même journée. Ici à l'Île, les libéraux annoncent un déficit de 42 millions pour 2007-2008 et à Ottawa, on nous promet un nouveau plan d'action pour les langues officielles. Au moins, pas d'élection en vue.

Page 3

Festival de la citrouille

Le Festival de la citrouille a commencé le vendredi 19 octobre et se poursuivra jusqu'au 28 octobre prochain. La fin de semaine dernière a été riche en activités.

Page 9

Souvenirs d'été

La famille des Jack Laurent s'est réunie l'été dernier. Au moins 400 personnes ont participé aux activités étalées sur deux jours, à la fin du mois d'août. La présidente du comité organisateur, Rose Arsenault, conserve de très bons souvenirs de cette fête.

Page 16

Le Rocket congédie Yanick Jean

Juste avant d'aller sous presse lundi, nous avons appris que l'organisation du Rocket avait remercié son entraîneur-chef, Yanick Jean. Guy Chouinard prendra la relève. Chouinard a été intronisé au Temple de la renommée de la LHJMQ en 2005.



La tournée «En campagne contre la faim» a connu un bon succès, doublant son objectif. À Wellington le mardi 16 octobre, Liz Maynard de FAC (à gauche) pesait la nourriture amassée tandis que Chris Costain également de FAC s'empressait de remplir le wagon. Entre les deux, on reconnaît le président de la Coopérative, Gerald Reichheld, le gérant Ernest Arsenault, Pat Doohan de Financement agricole Canada et Alfred Arsenault de la Caisse populaire Évangéline.

PAGE 5

Urgence en développement économique

La SSTA est saisie du dossier

JACINTHE LAFOREST

Lors de la réunion annuelle de la SSTA, récemment à Prince-Ouest, les membres ont adopté une proposition demandant à la SSTA de prendre le leadership dans l'élaboration d'une stratégie de développement économique.

La proposition, qui a été adoptée, a été faite par Alcide Bernard de Wellington, qui se préoccupe du manque de direction dans le développement économique.

«Il y a des rapports qui disent qu'on a perdu de 50 à 70 emplois depuis quelques années, dans la région Évangéline. Je pense que c'est plus proche de la centaine, quand je regarde toutes les entreprises qui ont fermé.»

Alcide Bernard ne peut s'empêcher de revenir sur la fermeture de la plus grosse entreprise touristique de la région, Le Village à Mont-Carmel. «Cela employait une soixantaine de

personnes. Maintenant, le projet qui est là embauche une seule personne», affirme M. Bernard.

Le secteur de la pêche est menacé, les pêcheurs sont de moins en moins nombreux. Les fermiers aussi. Bientôt, croit M. Bernard le secteur forestier dans la région pourrait écoper, suite à la fermeture du moulin à Georgetown. «Qu'est-ce qui arriverait si le secteur de la construction tombait tout d'un coup? Peut-être qu'il n'y a pas de solution à la perte d'emplois dans la région Évangéline. Je peux vivre avec cette réalité, si elle est démontrée au bout d'un véritable processus d'évaluation, de consultation et de planification.»

M. Bernard, rejoint par téléphone, croit que de nombreuses initiatives ont vu le jour au cours des dernières années et son intention n'est pas de dénigrer ces accomplissements. Mais ce sont selon lui, des projets ponctuels qui ne s'inscrivent pas dans une stratégie véritable de développement éco-

Titre : Développement économique
Proposé par : Alcide Bernard
Que la SSTA prenne le leadership dans l'élaboration de stratégies de développement économique pour les communautés acadiennes et francophones de l'île et que cette démarche comprenne une analyse et évaluation objective des interventions à caractère économique dans nos communautés.

Voici le texte exact de la proposition soumise par Alcide Bernard aux membres de la SSTA.

nomique. «Nous avons besoin de changer notre approche», dit-il.

Alcide Bernard a participé aux discussions en atelier du samedi après-midi durant les assises de la SSTA. De retour chez lui, à la fin de la journée, il a trouvé dans son quotidien anglophone une publicité contenant toute une liste de coopératives à être dissoutes, dont une quinzaine de la région Évangéline.

«Je comprends qu'il y a différentes raisons qui expliquent ces nombreuses fermetures. Je mentionne cette annonce pour

illustrer qu'à un moment donné, on avait toutes ces coopératives et que maintenant, on ne les a plus. Elles ont fermé. En soi, c'est préoccupant.»

Il mentionne d'autres entreprises comme Lou-Mar, Egmont Bay SeaFood, et l'entreprise de construction de bateaux de Cap-Egmont, qui ont également fermé leurs portes.

Alcide Bernard, avec l'appui des membres de la SSTA, demande donc à l'organisme de faire preuve de leadership dans le dossier. Il veut que le développement économique devienne une priorité et le reste. ★

Prochain Plan d'action pour les langues officielles

La SSTA veut une stratégie plus globale



La Société Saint-Thomas-d'Acadie (SSTA) est encouragée par les propos du gouvernement lors du discours du Trône du 16 octobre. «L'annonce d'une nouvelle stratégie pour concrétiser la prochaine phase du Plan d'action pour les langues officielles nous apparaît comme un geste d'appui concret envers les communautés francophones et acadienne partout aux pays», dit Edmond Richard, président de la SSTA.

Plusieurs initiatives du premier «Plan d'action sur les langues officielles» ont permis à la communauté acadienne et francophone de l'île de continuer à s'épanouir et à se développer davantage.

«Nous sommes à un tournant historique de notre développement», explique Edmond Richard. «Nous sortons à peine du Sommet des Communautés francophones et acadienne où nous avons défini les objectifs stratégiques du développement de nos communautés pour la prochaine décennie», insiste le président.

M. Richard rappelle aussi que

la Loi sur les langues officielles a été modifiée pour rappeler aux institutions fédérales leurs responsabilités à l'égard des mesures positives visant le développement des communautés de langue officielle et pour promouvoir la pleine reconnaissance et l'usage du français et de l'anglais dans la société canadienne.

Les ministres provinciaux et territoriaux ont également insisté auprès du gouvernement fédéral pour qu'il élabore un nouveau plan sur les langues officielles étant donné que le plan en vigueur arrivera à échéance en mars 2008 et ont manifesté leur intérêt à participer à l'élaboration de ce plan. «Nous espérons que le gouvernement fédéral sera fidèle aux objectifs des communautés francophones et acadienne, verra à l'identification des mesures positives et à une participation accrue des gouvernements provinciaux et territoriaux dans l'élaboration et la mise en œuvre de la phase suivante du Plan d'action sur les langues officielles», a déclaré Edmond Richard. ★

Maires pour la paix

Le maire Clifford Lee s'est joint, au nom de la Ville de Charlottetown, aux Maires pour la paix. Maires pour la paix est un organisme international engagé dans l'abolition complète des armes nucléaires. L'organisme comprend des villes autour du monde qui ont formellement exprimé leur appui pour atteindre la paix mondiale. Jusqu'à présent, plus de 1 600 villes dans plus de 120 pays se sont jointes à ce mouvement. Les Nations Unies reconnaissent Maires pour la paix en tant qu'une ONG (organisation non gouvernementale). L'on dit qu'individuellement un maire peut faire peu pour faire une différence mais lorsqu'ils travaillent ensemble, les maires peuvent avoir un impact majeur sur tous les aspects de la sécurité humaine. La paix est universelle et si l'on peut sensibiliser les gens, particulièrement les jeunes du monde, au fait que la paix est réalisable, l'on pourra avoir un avenir paisible. Le maire de Charlottetown est fier de cette initiative pour encourager les maires du monde à réaliser ce but.

Réunion des citoyens sur la réforme électorale

L'Institut Cooper organise un forum de citoyens le samedi 27 octobre pour décider des processus possibles pour la réforme électorale à l'île-du-Prince-Édouard. Le forum aura lieu de 12 h 30 à 16 h 30 à la salle de la cathédrale Saint Peter's, allée All Souls, Charlottetown. Des frais d'inscription volontaires de 10 \$ s'appliquent. Contact : Philip MacDonald (368-8131).

Club des cœurs joyeux

Aimeriez-vous rencontrer des gens et vous amuser? Le Club des cœurs joyeux se rencontre tous les mardis à 13 h au Centre acadien de Prince-Ouest à DeBlois. La prochaine réunion sera exceptionnellement le mercredi 31 octobre à 12 h (midi). Nous y ferons des activités incluant des joutes de cartes. Nous désirons inviter toute personne (même si vous n'avez pas 50 ans) à nous joindre et apporter vos idées pour des activités. Vous serez les bienvenus! On s'y verra là! ★

Déficit de 42 M \$: la faute des conservateurs

JACINTHE LAFOREST

Le ministre des Finances, qu'on appelle aussi le trésorier de la province, Wes Sheridan, n'y est pas allé de main morte. À mots à peine couverts, il a laissé entendre que les conservateurs, dans leur troisième mandat, avaient commencé à faire preuve de moins d'intégrité qu'il faut, dans l'attribution des budgets et la gestion des finances.

Selon lui, c'est en partie ce qui explique le fait que le gouvernement de Robert Ghiz doit présenter un premier budget transitoire (en attendant le budget du printemps) affichant un déficit de 42 millions de dollars. Dans leur budget du

printemps dernier, déposé juste avant la dissolution du gouvernement, les conservateurs de Pat Binns avaient pourtant prévu un surplus de 2 millions de dollars.

«Les conservateurs ont exagéré certains revenus», a affirmé Wes Sheridan, lors de sa rencontre avec les journalistes, juste avant le dépôt officiel du budget.

Par exemple, dit-il, nous prévoyons que les revenus de taxe sur la vente des cigarettes et produits du tabac ne seront pas de 27 millions de dollars mais seulement de 20 millions. De plus, Wes Sheridan a donné l'exemple du fond fédéral pour le changement climatique, qui a accordé 15 millions à la province, sur trois ans. Les conser-

vateurs auraient, soutient M. Sheridan, mis l'entière du montant dans une seule année financière. Une fois le réajustement fait, il laisse un trou de 10 millions de dollars, représentant la portion du montant qui est décalée sur les deux prochaines années.

En campagne électorale, le chef libéral avait promis de baisser la taxe sur l'essence de 4,4 cents. Cela a été fait le 1^{er} juillet et cela se poursuit. Cette baisse de taxe représente, selon le gouvernement, une baisse de revenus de 35 millions de dollars sur les quatre prochaines années.

Robert Ghiz avait aussi beaucoup parlé des évaluations exorbitantes des propriétés. En réponse à cela, Wes Sheridan

annonce que son gouvernement va présenter une loi afin de geler les évaluations foncières jusqu'en 2010, ce qui laissera le temps au gouvernement de vérifier le fonctionnement du système.

Dans les soins de santé, le recrutement de médecins est toujours une priorité pour Robert Ghiz. Le budget inclut une somme additionnelle de 3,1 millions pour le recrutement, et pour la mise sur pied d'un bureau du recrutement dans le domaine des soins de santé.

Au moins deux autres «bureaux» seront créés, l'un dans le domaine des biosciences et de l'innovation économique et l'autre dans celui de l'efficacité énergétique. Un employé du ministère des Finances a décrit ces «bureaux» comme des grappes de trois ou six ou huit employés, selon les besoins. Certains seront recrutés à l'interne mais d'autres seront recrutés parmi le public.

Le budget inclut très peu d'information visant les francophones, sauf à la page 23, dans un paragraphe de cinq lignes où il mentionne qu'en vertu de l'entente Canada-IPÉ sur les langues officielles, 129 000 \$ ont été accordés pour améliorer les activités à DeBlois et à Souris.

Selon Edmond Richard, président de la SSTA, «le gouvernement précédent avait prévu des crédits d'environ 130,000 \$



Robert Ghiz affiche un sourire de satisfaction.

comme aide supplémentaire au fonctionnement communautaire de l'ensemble des six centres, surtout pour Prince-Ouest et Souris». Ce dernier ajout, affirme M. Richard, a été confirmé dans le discours du budget du nouveau gouvernement.

La SSTA prévoit rencontrer bientôt le gouvernement provincial pour discuter de l'ensemble des besoins de développement pour la partie communautaire de notre réseau, particulièrement au chapitre des infrastructures, des ressources humaines et financières nécessaires à la poursuite et à la réalisation de nos mandats dans ce domaine. ★



Olive Crane, chef par intérim des conservateurs, écoute attentivement l'exposé budgétaire, de même que son collègue Jim Bagnall.



Wes Sheridan, ministre des Finances, répond aux questions des journalistes, assisté de son sous-ministre Paul Jolley.

Nouveau Plan d'action pour les langues officielles

DANNY JONCAS (APF)

«Notre gouvernement appuie la dualité linguistique du Canada. Il réitérera cet appui aux langues officielles au pays en proposant une stratégie concrétisant la phase suivante du Plan d'action pour les langues officielles.»

Les principaux intervenants qui oeuvrent au développement des communautés de langue officielle en situation minoritaire ne demandaient pas plus que ce simple paragraphe à l'intérieur du second discours du Trône du premier ministre Stephen Harper depuis son arrivée au pouvoir.

Longtemps laissée sans réponse, la question du renouvellement du Plan d'action pour les langues officielles, qui doit arriver à échéance le 31 mars 2008, a finalement été clarifiée

à l'intérieur de ce discours du Trône.

Pour la nouvelle présidente de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada, Lise Routhier-Boudreau, il s'agit d'une excellente nouvelle. «Je suis très encouragée de voir qu'on ait reconnu qu'il y a des francophones dans toutes les provinces et territoires avec l'annonce du renouvellement du Plan d'action. Il reste maintenant à voir, le plus vite possible, quel sera le contenu de ce nouveau plan», commente Mme Routhier-Boudreau, qui a assisté à la lecture du discours du Trône.

Celle-ci ajoute que la FCFA, qui vient à peine de réunir l'ensemble de la francophonie canadienne dans le cadre du Sommet des communautés francophones et acadiennes, est prête à travailler de concert avec le gouvernement fédéral.

«On espère collaborer au développement de ce plan de façon tangible pour nous propulser dans l'avenir. Les ministres et les intervenants avec qui nous travaillons connaissent très bien nos priorités et l'importance de nos dossiers. De plus, je crois que le Sommet a permis de démontrer qu'on veut faire avancer nos dossiers de façon constructive et contribuer pleinement, en tant que francophones, à l'essor du pays. Il aurait été inquiétant que le discours du Trône ne contienne rien à ce sujet», renchérit la présidente de la FCFA.

Une autre personne qui écoutait attentivement le discours du Trône le 16 octobre dernier est le commissaire aux langues officielles, Graham Fraser. À sa sortie de la galerie des visiteurs du Sénat, M. Fraser était heureux de cette ouverture dont a fait preuve M.



La présidente de la FCFA du Canada, Lise Routhier-Boudreau, se réjouit de la nouvelle.

Harper, même s'il estime que le plus important reste à venir. «J'ai écouté soigneusement le discours et je suis heureux et soulagé de voir qu'il y a un engagement de renouveler le Plan d'action. J'avais espoir qu'il y aurait une mention à ce sujet, mais en même temps, un discours du Trône c'est un me-

nu et non un repas. Ce sont de belles paroles mais il reste maintenant à voir ce qui sera fait dans le concret», soutient M. Fraser.

Du côté de l'opposition officielle, le nouveau porte-parole libéral en matière de francophonie et de langues officielles, le député Mauril Bélanger, dénonce le manque de clarté dans cet engagement du gouvernement. «C'est très vague. On parle de renouveler le Plan d'action, mais on n'a rien spécifié dans le discours du Trône, comme au niveau de la durée par exemple. On ne sait pas si ce sera un autre plan de cinq ans. Si c'est un plan d'un an, il n'y a pas de doute que les communautés vont être déçues. C'est dans le détail qu'on va voir les véritables intentions du gouvernement», affirme le député d'Ottawa-Vanier et ancien ministre responsable du dossier des langues officielles. ★



Par Jacinthe Laforest

Ouf! Pas d'élection cet automne!

On l'a échappé belle. À l'heure actuelle, nous pourrions être dans les limbes politiques, entre deux gouvernements, en pleine campagne électorale.

Par chance, quelqu'un, quelque part, a vu la lumière et a compris que les Canadiens ne voulaient pas d'une troisième campagne électorale en moins de trois ans.

On pourrait s'étendre longtemps sur le rôle que Stéphane Dion a joué dans cette décision. Certains disent qu'il a accordé un sursis aux conservateurs de Stephen Harper, et d'autres assurent que c'est son propre leadership, à la tête du Parti libéral du Canada, qui est en sursis.

Il y a sans doute du vrai dans les deux hypothèses. C'est vrai que techniquement, dans un gouvernement minoritaire, Stéphane Dion avait le pouvoir de faire tomber le gouvernement. Mais à qui cette démonstration de pouvoir aurait-elle profité le plus? Certainement pas aux libéraux. Ils sont encore très fragiles. Les risques que Stephen Harper se fasse réélire avec une majorité cette fois étaient bien réels.

Disons-le, à notre corps défendant, le discours du Trône, écrit par Stephen Harper lui-même, était bien ficelé. Comme citoyen, c'était difficile de trouver à y redire.

Même sur la question de l'environnement et le protocole de Kyoto, le cheval de bataille de Stéphane Dion, le chef libéral n'a pu trouver assez de munition pour tirer sur le gouvernement. Le simple citoyen encore moins.

Stephen Harper a affirmé que le Canada ne pourrait pas atteindre les objectifs du protocole de Kyoto qu'avaient ratifié les libéraux à l'époque où les libéraux étaient au pouvoir.

Pire encore, le premier ministre a jeté le blâme sur ses prédécesseurs. «À la fin de l'année 2005, les émissions de gaz à effet de serre dépassaient de 33% les limites que le Canada s'était engagé à respecter aux termes du protocole de Kyoto. En raison de l'inaction au cours de la dernière décennie pour contrer les gaz à effet de serre, il est maintenant généralement admis que le Canada ne pourra pas réduire ses émissions au niveau prescrit par le protocole de Kyoto pendant la période de conformité qui débutera le 1^{er} janvier 2008», dit le discours du Trône.

Stephen Harper croit qu'une stratégie mondiale est nécessaire, et propose plutôt des cibles qui viseraient à réduire l'ensemble des émissions de gaz à effet de serre du Canada de 60 à 70% d'ici 2050 et de 20% d'ici 2020.

Pour y parvenir, le gouvernement entend réglementer les émissions de gaz à effet de serre dans tous les secteurs industriels importants et exiger des réductions dès cette année. Que peut-on trouver à redire à cela.

Stephen Harper. D'une manière très subtile, a tenté d'acculer les libéraux au pied du mur en leur présentant un discours du Trône adroitement piégé. Peut-être qu'au fond, Stéphane Dion a fait preuve de plus de pouvoir en ne défaisant pas le gouvernement.

Quelques heures à peine avant le discours du Trône d'Ottawa, les libéraux de Robert Ghiz présentaient aux contribuables insulaires un portrait peu reluisant des finances de la province. Blâmant les conservateurs, ils ont annoncé un déficit de 42 millions de dollars pour l'exercice qui prendra fin en mars 2008. Les conservateurs prévoyaient un surplus de 2 millions, rappelons-le.

Une si grande différence dans les chiffres est surprenante. Les libéraux ont-ils intentionnellement noirci les dernières prédictions financières des conservateurs afin de pouvoir encore mieux paraître lorsqu'ils présenteront leur premier véritable budget au printemps?

La partisanerie fait faire de drôles de choses aux politiciens. Rien ne doit nous surprendre.

Les Haché-Gallant et le Congrès mondial acadien

Le prochain Congrès mondial acadien approche à grand pas. La plupart des grandes familles acadiennes ont déjà réservé une date pour leurs retrouvailles. En ce qui concerne les familles Haché et Gallant, la rencontre aura lieu à Lamèque, dans le Nord-Est du Nouveau-Brunswick, le samedi 8 août 2009.

Pour plus de renseignement, veuillez consulter le site du Congrès mondial acadien au : www.cma2009.ca, ou encore, le site de l'Association des Haché-Gallant au : www.hache-gallant.com.

L'Association des familles Haché-Gallant d'Amérique se réunit régulièrement afin de préparer cette importante rencontre. À cet effet, la prochaine réunion annuelle de l'Association des Haché-Gallant aura lieu cette année à l'Édifice municipal de Lamèque, le 28 octo-

bre 2007, à 14 heures.

Cette réunion sera suivie d'une présentation sur le Congrès mondial 2009, de même que d'une conférence d'Odette Haché portant sur les Haché de la Péninsule acadienne. La conférencière donnera aussi des pistes à suivre pour préparer sa propre généalogie.

Tous ceux et toutes celles qui ont des liens avec les familles Haché et Gallant sont invités à participer à cette rencontre. Un formulaire d'adhésion se trouve sur le site de l'Association Hache-Gallant.

Il est important que les nombreux Gallant de l'Île-fassent partie de leur association de famille et qu'ils planifient de se rendre au Congrès mondial de 2009 afin de célébrer ensemble les liens qui nous rattachent les uns aux autres dans le cadre de cette grande famille acadienne. ★

Placez une annonce dans les journaux francophones à travers le Canada. Choisissez une région ou tout le réseau - c'est très économique!

Contactez-nous à l'Association de la presse francophone au 1-800-267-7266, par courriel à petitesannonces@apf.ca ou visitez le site Internet www.apf.ca et cliquez sur l'onglet PETITES ANNONCES.

SERVICES DE RÉVISION ET DE TRADUCTION

LA VOIX ACADIENNE
Votre journal francophone de l'Île-du-Prince-Édouard

offre des services de révision de textes et de traduction.
Pour en savoir davantage communiquez avec Marcia au (902) 436-6005 ou par courriel à marcia.enman@lavoixacadienne.com.

LA VOIX ACADIENNE
Votre journal francophone de l'Île-du-Prince-Édouard

5, Ave Maris Stella,
Summerside (Î.-P.-É.) C1N 6M9
Tél. : (902) 436-6005
Télé. : (902) 888-3976
Site Web : www.lavoixacadienne.com
Courriel :
Publicité : pub@lavoixacadienne.com
Journaliste : texte@lavoixacadienne.com
Direction : marcia.enman@lavoixacadienne.com
Administration : secretariat@lavoixacadienne.com

• No. d'enregistrement 8286 •

«Nous reconnaissons l'aide du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal».

Canada

«La mission de La Voix acadienne est de mettre en évidence tous les secteurs de l'actualité de la communauté acadienne et francophone de l'Î.-P.-É.»

Directrice générale : MARCIA ENMAN
Secrétaire comptable : LUCIE GALLANT
Rédactrice : JACINTHE LAFOREST
Journalistes : MARIE-ÈVE MAHEU
Infographiste : ALEXANDRE ROY
Correcteur d'épreuves : DAVID LE GALLANT
Collaboratrices : ALICE RICHARD
DANNY JONCAS
MONIQUE ARSENAULT
Impression : ACADIE PRESSE

Tirage : 977
(moyenne annuelle)
ISSN 1195-5066



OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
Les données de tirage sont mises à jour trimestriellement et sont certifiées par Deloitte à l'échelle périodiquement.
Deloitte
Samson Bélan/Deloitte & Touche



REPRÉSENTATION AU NATIONALE PAR

repcO-média
Agence de représentation média
(no d'enregistrement : 4194802)
Tél. : 1-866-411-7486

La Campagne contre la faim double son objectif provincial

JACINTHE LAFOREST

La tournée provinciale «En campagne contre la faim», a permis de recueillir 48 021 livres de nourriture destinée aux habitants de l'île qui souffrent de faim. C'est presque le double de l'objectif de 25 000 livres de nourriture qui était fixé.

Les organisateurs de la campagne à l'île, tous des employés de Financement agricole Canada se sont dits très contents de ces bon résultats. «Les gens de l'île ont été tout simplement incroyables» a indiqué le président de la tournée, John Hutchings.

Pendant deux jours, les 16 et 17 octobre, des employés de FAC ont sillonné l'île au volant de deux tracteurs chacun muni d'une remorque. Partant de Tignish et de Souris, les tracteurs avaient pour mission de recueillir la nourriture préalablement recueillie par les partenaires.

L'un des ces partenaire était la Coopérative de Wellington. La Coopérative a inauguré la Semaine de la coopération par un brunch où tous les participants étaient invités à apporter de la nourriture en vue de la collecte.

«Nous avons eu 250 personnes, cela a très bien été», dit Ernest Arsenault, gérant de la Coopérative. Cela a si bien été en fait que les gens ont contribué aux environs de 1 000 livres de nourriture. «Ce



Lors d'une petite fête à la Coopérative de Wellington le mardi 16 octobre pour accueillir le convoi de la campagne, Gary Gallant et Anastasia DesRoches ont joué entre autres le Reel des Coop, un air composé par nul autre que Ernest Arsenault.

n'est pas pour faire compétition mais je crois que c'est un peu plus qu'à O'Leary», signale M. Arsenault avec un sourire.

Pat Doohan de Financement agricole Canada confirme qu'à O'Leary, d'où le convoi de la campagne arrivait, la quantité de nourriture amassée atteignait les 831 livres. Avec ces choses, il faut être précis. C'est pourquoi le convoi transportait aussi une balance pour peser la nourriture au fur et à me-

sure qu'elle était transportée dans la remorque.

C'est seulement la quatrième année qu'une telle campagne s'organise dans une province canadienne. Cette année, en plus de l'île, le Québec tenait une campagne similaire. La toute première campagne avait eu lieu en 2004 en Ontario. Par la suite, la Saskatchewan avait pris la relève et l'an dernier, le Nouveau-Brunswick avait

relevé le défi.

«Jusqu'à présent, nous avons recueilli plus de 600 000 livres de nourriture pour les banques alimentaires au Canada. Nous faisons cela pour que le monde soit au courant de la gravité de la situation. Malheureusement, nous n'allons pas remplir le besoin», se désole Pat Doohan, dans un excellent français.

«Il y a six banques alimen-

taires à l'île et chaque mois, 3200 personnes, incluant 1170 enfants, ont besoin de leurs services. Nous n'avons pas de solution miracle mais nous tentons de faire notre part», dit le jeune homme.

Parmi les partenaires se trouvent aussi plusieurs organisations coopératives, dont les caisses populaires font partie. «C'est important pour nous de faire notre part. Cela fait partie de notre mandat social. Nous faisons partie de notre communauté», a dit Alfred Arsenault, directeur général de la Caisse populaire Évangéline.

Fait à noter, les six banques alimentaires mentionnées n'incluent pas les comités de bien-être des paroisses ni les autres structures du genre.

En outre, FAC versera un don de 25 000 \$ à l'Association canadienne des banques alimentaires en appui du Système national de partage des aliments. Ce système de partage des aliments du Canada assure la distribution équitable des aliments entre les banques alimentaires membres à travers le Canada.

La Journée mondiale de l'alimentation, célébrée chaque année le 16 octobre, a pour but de sensibiliser les gens aux problèmes alimentaires dans le monde et de renforcer la solidarité dans la lutte contre la faim, la malnutrition et la pauvreté. ★

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE



du Carrefour
de l'Isle-Saint-Jean

le mercredi 7 novembre 2007 à 19 h
au Théâtre Port La-Joye

Cartes de membre du Carrefour et de la SSTA
en vente sur place



★ Pour information : 902-368-1895 ★



DÉCOUVREZ LE LIEN QUI UNIT JP LEBLANC
ET SON GRAND-PÈRE JOHN

PEU IMPORTE L'ÂGE

Samedi 19 h 30

radio-canada.ca/atlantique

Portail médiatique pour les jeunes

Éditions Court-Circuit sont fières d'annoncer que le portail médiatique LaRumeur.ca est maintenant en ligne. Cet espace Web se veut le média par excellence pour les jeunes francophones des quatre provinces de l'Atlantique.

Les jeunes sont invités à y soumettre des textes journalistiques, des chroniques d'opinion, des vidéoreportages, des photos, des bribes de leur école, des extraits d'un groupe de musique local, des émissions de radio étudiante ou même des courts vidéoclips d'une danse d'école ou d'un match de sport. Bref, on peut y placer presque n'importe quoi.

«Dès le début du magazine La Rumeur en février 2006, je voyais le besoin de créer un espace multimédia pour les jeunes des provinces de l'Atlan-



tique. Le lancement du site LaRumeur.ca est la réalisation de cet objectif», constate André Wilson, directeur des Éditions Court-Circuit. Avec ce site, La Rumeur devient ainsi le «média des élèves de l'Atlantique».

La Rumeur est produite en partenariat avec les associations jeunesse des quatre Provinces atlantiques, dont Jeunesse Acadienne de l'Île. ★

Reconnaissance nationale de Génie Arts

La quatrième exposition nationale de Génie Arts et le symposium d'apprentissage ont eu lieu la semaine dernière à Charlottetown. Génie Arts est un programme national réputé qui fait la promotion de l'apprentissage au moyen des arts.

Par l'intermédiaire de projets ingénieux, les élèves apprennent à exercer leur esprit critique, à travailler ensemble et à atteindre un haut niveau d'expression.

Selon la ministre des Commu-

nautés, Affaires culturelles et Travail, Carolyn Bertram, Génie Arts est un merveilleux programme. «Génie Arts aide les élèves à apprendre en s'impliquant directement dans les arts. Je suis heureuse que notre gouvernement ait choisi de soutenir le financement de Génie Arts. Nous comprenons la valeur du programme, car il aide à développer une appréciation durable des arts», a ajouté le ministre.

L'Î.-P.-É. participe au programme depuis quatre ans. Du-

rant ce temps, le programme a rassemblé des milliers d'élèves et d'enseignants de l'Île avec des artistes locaux pour faire l'apprentissage du programme grâce à la danse, au théâtre, à la musique et aux arts visuels.

Pour sa part, le ministre de l'Éducation, Gerard Greenan a déclaré qu'au cours de ces quatre années, les participants à Génie Arts ont laissé dans leurs écoles un héritage durable d'enseignement novateur et de pratiques d'apprentissage, ainsi que certaines oeuvres remarquables.

Richelieu pour la lecture

Pour la deuxième année consécutive, le club Richelieu Port La-Joye de Charlottetown aide les jeunes lecteurs francophones. Dans le cadre du mois des bibliothèques publiques, voici un concours pour les jeunes usagers de la bibliothèque publique française de Charlottetown au Carrefour de l'Isle Saint-Jean. Il y aura deux tirages à chaque semaine (un pour les garçons et un pour les filles) pendant les quatre prochaines semaines. Pour participer, il suffit d'emprunter des livres jeunesse avec sa carte de bibliothèque publique. Remplir un coupon avec son nom et le mettre dans la boîte appropriée garçon ou fille. Le premier tirage aura lieu lundi le 29 octobre. Un membre Richelieu effectuera les tirages. Les prix sont des téléphones sans fil, radios réveille-matin, lecteurs pour disque compact et des mp3. ★



Plusieurs artistes ayant participé au programme au cours des récentes années ont reçu des certificats de reconnaissance. C'est le cas de Sylvie Bertrand et Ginette Turgeon, toutes deux de Charlottetown, qu'on voit ici en compagnie du ministre de l'Éducation, Gerard Greenan. (Photos : Brian Simpson) ★






François Le Blanc

Abbé Lanteigne



TOUS LES JOURS TOUTES LES NOUVELLES
TÉLÉJOURNAL / ATLANTIQUE
 LUNDI AU DIMANCHE 18 H
 LUNDI AU VENDREDI 12 H 30

Réalisation-coordination : André Duchesneau

radio-canada.ca/atlantique

Angie

• Courage • Action • Passion •

Un nouvel élan pour Egmont



902-854-2518
 angie@route2.pe.ca
 www.angieforegmont.ca

Plusieurs nouveautés à La-Belle-Cloche

JACINTHE LAFOREST

L'école La-Belle-Cloche à Souris a commencé l'école avec une équipe qui comporte plusieurs nouvelles personnes. «Nous avons plusieurs nouveaux enseignants», indique la directrice de l'école depuis mars dernier, Andréanne Gélinas Proulx.

Au premier cycle, la classe multiâge des 1^{re}, 2^e et 3^e année est enseignée par Susan Shive, qui enseignait l'an dernier à l'école Saint-Augustin à Rustico. «C'est bien pour nos élèves car plusieurs d'entre eux l'avaient déjà rencontrée l'an dernier, lors de notre projet de correspondance avec Rustico, que nous poursuivons cette année d'ailleurs», dit Andréanne Gélinas Proulx.

Au second cycle du primaire c'est une jeune enseignante fraîchement diplômée en éducation à l'Université de l'Île, Mandy Carmichael, qui enseigne. «C'est la seule véritable insulaire de notre équipe et nous sommes bien contents qu'elle soit ici. Elle est dynamique, elle apporte de nouvelles idées», souligne la directrice.

Au troisième cycle, soit en 7^e, 8^e et 9^e année, la titulaire est Charlene Dorcas, qui enseigne toutes les matières sauf les mathématiques. C'est aussi elle qui enseigne l'anglais en 10^e et 11^e année.

Le titulaire de la classe de 10^e et 11^e année est Jocelyn Plourde. Il enseigne aussi les maths, les sciences et l'éducation physique de la 7^e à la 11^e année.

Jérôme Gallant, un autre nouveau, vient des Îles-de-la-Madeleine. «C'est un enseignant à la retraite qui a décidé de reprendre le flambeau. Il enseigne le français en 10^e et 11^e année et il est aussi notre enseignant-ressource, et l'enseignant du cours de formation personnelle et sociale de la 7^e à la 11^e année.»

Les autres membres du personnel incluent la directrice qui enseigne l'éducation physique et la musique de la 1^{re} à la 6^e année; Serge Hall qui est le conseiller en orientation à temps partiel, Nicole Léger qui est orthophoniste, et Marie Jacquard Handy qui est mentore en littératie et orthopédagogue.



La nouvelle enseignante Mandy Carmichael, dont c'était l'anniversaire de naissance mercredi dernier, est entourée de quelques-uns de ses élèves. Comme c'était juste avant la longue fin de semaine, les élèves décoraient leur classe pour la Halloween.

L'école a aussi une nouvelle secrétaire, Tina White, et un nouveau directeur adjoint, Jocelyn Plourde.

L'école La-Belle-Cloche compte 40 élèves de la 1^{re} à la 11^e année. «L'an prochain, nous devrions avoir notre toute première cérémonie de remise de diplôme. Au fur et à mesure que l'école grandit, l'espace devient un problème. Nous avons beaucoup d'équipement, ce que nous apprécions, mais nous devons tout entreposer dans les classes et dans nos espaces de travail. Éventuellement, cela va devenir problématique. Ce n'est un secret pour personne que nous souhaitons avoir une école à nous et le plus tôt possible sera le mieux», dit la directrice.

À Souris, comme dans d'autres régions, la francisation est une réalité avec laquelle il faut composer. «Seul le quart environ de nos élèves nous arrivent avec une bonne connaissance du français. Nous avons une monitrice de français, Hélène Beaulieu, ce qui nous aide beaucoup. De plus, elle est notre bibliothécaire scolaire, à raison de trois heures par semaine. Nous n'avons pas de bibliothèque, mais elle fera des activités de lecture avec les enfants. Il y aura entre autres un club de lecture et aussi la préparation de notre journal étudiant.»

Dans le domaine des sports, l'école ne participe pas nécessairement aux compétitions interscolaires mais un club de badminton s'est formé en préparation des Jeux de l'Acadie

et l'école a aussi organisé du hockey mixte comme activité pour les élèves, en plus des cours d'éducation physique. ★



Andréanne Gélinas Proulx dans son bureau entourée d'instruments de musique traditionnels de plusieurs pays d'Afrique. Elle a vécu au Togo deux ans avant d'arriver à Souris. L'instrument qu'elle tient s'appelle un balafon et il vient du Burkina Faso.

L'Alliance touristique acadienne et francophone de l'Île-du-Prince-Édouard

vous invite cordialement à la
réunion annuelle de son Conseil d'administration
qui aura lieu le lundi 27 novembre 2007
au Centre Belle-Alliance à 19 h

La ministre du Tourisme est la conférencière invitée (à être confirmé)

Un goûter sera servi. Prix de présence

À l'ordre du jour :

- C'est quoi l'Alliance?
- Rapport d'activités de l'Alliance
- Rapport du Comité de nomination
- Élections
- Membership
- Présentation du Plan d'action 2007-2008

Cette invitation est lancée spécialement aux opérateurs touristiques acadiens et francophones de la province. Votre présence est souhaitée!



SOUMISSIONS

-DÉNEIGEMENT-

La Commission scolaire de langue française acceptera des soumissions pour le déneigement au Centre d'éducation Évangéline à Abram-Village, au Centre Belle-Alliance à Summerside, au Centre acadien de Prince-Ouest à DeBlois et au Carrefour de l'Isle-Saint-Jean à Charlottetown jusqu'au vendredi 2 novembre 2007 à 16 h.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec Brad Samson au bureau de la Commission scolaire en composant le 854-2975 pour les formulaires de soumission.

Le vote débute pour les prix de Musique ÎPÉ 2007

Les bureaux de scrutin en ligne sont présentement ouverts et le vote a débuté pour les prix de Musique ÎPÉ. Cette année, il y a un total de 17 catégories activées dans lesquelles les membres peuvent déposer leur bulletins de scrutin.

Il y a deux catégories addi-

tionnelles ouvertes au public pour le vote sur les ondes des stations de radio Ocean 100 et K-Rock 105.5, leurs sites Web étant www.ocean100.com et www.krock1055.com. Les bureaux de scrutin en ligne resteront ouverts jusqu'à 23 h 59, le 31 octobre pour le vote des membres mais le public pourra

voter jusqu'au 5 novembre à 23 h 59.

Tous sont encouragés à visiter le site Web de Musique ÎPÉ au www.musicpei.com pour voir les noms en nomination et savourer des échantillons de leurs chansons. Non seulement découvrirez-vous quelques artistes que vous ne connaissez

pas déjà mais vous pourrez entendre ce que font ceux que vous connaissez et ainsi prendre vos décisions en pleine connaissance de cause pour quand vous déposerez votre bulletin de vote.

Tous les prix seront donnés le 10 novembre au Centre des arts de la Confédération alors

que Kerri Wynne MacLeod animera le Gala des prix de Musique ÎPÉ 2007 en présence de Ocean 100 et K-Rock 105.5.

Pour plus d'information sur les prix ou la mise en nomination, visitez le www.musicpei.com ou prenez contact avec Shannon au shannon@musicpei.com.

THÉÂTRE - FORUM

Le soleil n'oublie aucun village

Cette activité est réalisée en partenariat avec
Le Carrefour d'immigration rurale Évangéline et dans le cadre
du projet DIALOGUE de Solidarité Femmes Africaines.



Le 1^{er} novembre 2007 à 19 h 30
au Centre Expo-Festival

(1745, Rte 124 Abram-Village)

GRATUIT



Solidarité Femmes Africaines

Cette activité gratuite est grâce au financement de Patrimoine canadien,
Citoyenneté et Immigration Canada et le Secrétariat rural.



Patrimoine
canadien Canadian
Heritage

Canada



Citoyenneté et
Immigration Canada

Citizenship and
Immigration Canada

Courtepointes aux couleurs d'automne



(J.L.) Récemment à Tignish, les couturières Matagunish ont tenu une exposition de courtepointes à la légion locale. Environ 70 courtepointes étaient en montre, incluant les travaux de Denise Gaudet, qui donnait une démonstration de piquage. La dame prévoyait que le piquage de cette couverture lui prendrait quelques mois. «À cause de mes yeux, je travaille une heure par jour seulement», confie-t-elle. ★

Relations entre Acadiens et Irlandais

Les relations entre Acadiens et Irlandais à l'Î.-P.-É. aux 19^e et 20^e siècles est un sujet qui n'a pas été encore exploré. Cependant Georges Arsenault, dans sa causerie de ce vendredi soir (le 26 octobre) au Benevolent Irish Society Hall, va partager avec le public des observations qu'il a faites lors de ses recherches sur le contact entre ces deux cultures, particulièrement dans le comté de Prince. Il va surtout cibler la thématique des mariages mixtes, les échanges interculturels et la question fractionnelle de la langue au sein de l'Église catholique. La Benevolent Irish Society se réunit au 582, ch North River à Charlottetown. La conférence commencera à 19 h 30. ★

Une invitation à la communauté acadienne de l'Île-du-Prince-Édouard

Les membres du Conseil d'administration du Centre Goéland Inc. vous invitent à une réunion publique qui aura lieu à la salle paroissiale de Mont-Carmel pour présenter la nouvelle mission ainsi que la structure du nouveau conseil d'administration du nouveau Centre Goéland.

Profitez de cette rencontre pour en connaître davantage sur les récents développements au Centre Goéland.

Lieu : Salle paroissiale de Mont-Carmel
Date : le mercredi 24 octobre 2007 à 19 h

Grand concert Couleur d'automne

JACINTHE LAFOREST
Le théâtre Harbourfront Jubilee a accueilli dimanche après-midi sur sa scène principale le concert Couleurs d'automne du Festival de la citrouille. La première édition de ce Festival se poursuit jusqu'au dimanche 28 octobre à Summerside. Les programmes sont disponibles en plusieurs endroits, incluant le Centre Belle-Alliance.

Le spectacle mettait en vedette trois grandes familles d'artis-

tes de l'Île-du-Prince-Édouard. La famille Pendergast de Prince-Ouest a ouvert le bal avec ses chansons, ses musiques et un style d'animation qui lui est propre. Par la suite, la famille Chaisson de l'est de l'Île a pris la relève. Ces artistes sont très intéressants à voir jouer en groupe. Quand c'est le tour de l'un de jouer, les autres écoutent avec respect, ayant l'air de s'étonner de chaque note.

Le concert a fini avec la famille des Joe Bibienne (Arse-

nault), représentés par Angèle Arsenault, sa sœur, Sr Marie Arsenault et une cousine, Corinne Cormier. Cette dernière est une excellente flûtiste tandis que Sr Marie a dévoilé au public son talent d'humoriste. Personnifiant Mathusalem, qui serait aujourd'hui âgé de 900 ans, elle a dit : «J'attendais un Festival de la citrouille à Summerside depuis des siècles». Cette phrase de même que l'ensemble de son numéro ont déclenché des éclats de rire dans toute l'assistance.



De gauche à droite on voit Monique Pendergast-Doucette, son mari Andy Doucette, suivi de Michael Richard qui étaient les accompagnateurs, Angela (Pendergast) Williams, Robert Pendergast et Michael Pendergast. La famille donnera son concert annuel de Noël à Prince-Ouest le 30 novembre prochain et à Charlottetown le 1^{er} décembre.



◀ Dans son numéro d'imitation de la Sagouine, Sr Marie Arsenault a réussi à bien faire rire les gens.

Angèle Arsenault a comme d'habitude charmé le public avec ses chansons toujours très réfléchies. Elle écrit toujours des chansons et son public fidèle pourrait bientôt découvrir ses nouvelles chansons sur disque.



De gauche à droite, on voit Kevin Chaisson au piano, son frère Peter, suivi d'Elmer Deagle, JJ Chaisson et Timothy Chaisson. Ils sont tous parents. Leur famille est celle qui a fondé le Festival des violoneux de Rollo Bay qui en sera à sa 32^e édition en 2008. ★

Anastasia et ses amis inaugurent le Festival de la citrouille



(J.L.) C'est au restaurant Brothers Two à Summerside que le Festival de la citrouille a été inauguré par un «5 à 8» musical animé par la violoneuse Anastasia DesRoches et ses amis. Sur ces photos, les amis sont Brandon Chaisson et Mylène Ouellette. ★

Histoires de citrouilles

(J.L.) Jacqueline Rupert-Saucier, technicienne bibliothécaire à la bibliothèque J.-Henri-Blanchard à Summerside a animé samedi matin une activité de lecture sur le thème de la citrouille, pour souligner le Festival de la citrouille.

La première édition de ce Festival se poursuit jusqu'au 28 octobre. ★



COLLECTE DE FONDS DES CLUBS 4-H du 22 octobre au 10 novembre 2007

Les membres des 4-H vendront :

- DU FROMAGE ADL
- DU SIROP D'ÉRABLE DE LA PEI MAPLE SYRUP COMPANY
- DU MIEL ISLAND GOLD
- DES ENSEMBLES-CADEAUX DE LA PEI PRESERVE COMPANY et
- DES ENSEMBLES-CADEAUX DE SAVONS LILY PAD

- Les blocs de fromage de 1,5 lb sont offerts en doux, mi-fort, fort, cheddar doux léger, mozzarella et marbré et se vendent 10 \$ chacun.

- Le sirop d'érable est offert en bouteilles de 500 ml et se vend 10 \$.

- Le miel est offert en bouteilles de 500 g et se vend 10 \$ pour deux bouteilles.

- Les ensembles-cadeaux de la PEI Preserve Company comportent trois pots de 64 ml de conserves de fruits – Fraises et rhubarbe, Bleuets sauvages et citron, Petits fruits en folie – et se vendent 10 \$.

- Les ensembles-cadeaux de savons comportent trois pains de savons de 100 g.

- Les parfums de savons de la collection de Noël sont : cidre chaud, canneberges et cadeaux des mages. Ceux de la collection de variétés sont un mélange des parfums de savons Lily Pad les plus populaires.

Chaque ensemble-cadeau de savons se vend 10 \$.

Les produits seront livrés du 3 au 7 décembre.

Veillez appuyer les clubs 4-H de l'Île-du-Prince-Édouard en commandant des produits de votre club 4-H local ou en communiquant avec le bureau 4-H au 368-4833.

À l'approche du 250^e... une petite réflexion historique

À l'approche du 250^e anniversaire de la Déportation des Acadiens et Acadiennes de «l'Isle Saint-Jean», prêtons notre attention à ces quelques lignes et paragraphes du volume «Histoire des Acadiens de l'Île-du-Prince-Édouard» par l'historien J. Henri Blanchard, publié en 1927. Comme fils de l'auteur de cet emprunt, j'en prends la liberté.

... En 1758, survint la chute de Louisbourg, le château fort des Français au Cap-Breton. Cette chute entraîna la perte de l'Île Saint-Jean. Un des articles de la capitulation impliquait la reddition de l'Île-Saint-Jean...

Immédiatement après la chute de Louisbourg, l'amiral Boscawen avait détaché une partie de sa flotte, avec ordre d'incendier et de détruire tous les établissements français des îles Royale et Saint-Jean, et de toutes les côtes du golfe Saint-Laurent. Un des principaux officiers de cette expédition, Lord Rollo, fut chargé d'exécuter cette odieuse besogne dans l'Île Saint-Jean.

Les habitants avaient entrevu, dès la chute de Louisbourg, l'affreux sort qui leur était réservé; mais ils s'obstinaient à n'y pas croire, ne pouvant se

faire à l'idée qu'ils seraient de nouveau arrachés des terres qu'ils venaient de défricher et qui étaient à la veille de leur procurer l'aisance et le bonheur. Il leur semblait incroyable que leurs ennemis eussent le courage de renouveler les scènes de l'Acadie en 1755. Hélas! Les malheureux n'allaient pas attendre longtemps avant de voir s'évanouir cette dernière espérance.

Leurs champs couverts, à cette époque de l'été, de belles moissons, allaient donc être dévastés, les animaux tués ou enlevés, les habitations livrées aux flammes. Une foule d'Acadiens de la Nouvelle-Écosse témoins et victimes de ce spectacle, trois ans auparavant, allaient le voir se renouveler sous leurs yeux.

Les principaux colons de chaque paroisse se rassemblèrent et dressèrent une requête dans laquelle ils suppliaient le commandant anglais d'accepter leur soumission et de leur permettre de rester sur leurs terres. Lord Rollo leur répondit que les ordres de Sa Majesté Britannique devaient être exécutés; mais cependant, il permit à l'abbé Cassiet, curé de Saint-Louis-du-Nord-Est, et l'abbé Biscaret, curé de Saint-Pierre-du-Nord, d'aller remettre

cette requête au commandant en chef à Louisbourg; mais Amherst et Boscawen furent aussi implacables que Lawrence; ils exigèrent «l'évacuation totale des habitants». Ils prétendirent en leurs rapports aux autorités de Londres que l'Île Saint-Jean n'avait cessé de ravitailler Louisbourg et Québec...

D'après le rapport approximatif et incomplet de l'amiral Boscawen, cette population s'élevait à 4 000 âmes, et d'après l'estimation de l'évêque de Québec et du gouverneur français, à «au moins 6 000 habitants».

M. de Villejoin pu sauver 700 victimes, qu'en juillet il emmena avec lui à La Rochelle. Ce fut le 7 août que Lord Rollo avec un régiment et deux bataillons de soldats vint prendre possession de l'Île Saint-Jean et la nettoyer de cette «vermine» acadienne.

Des centaines de malheureux furent donc, jusqu'au printemps de 1759 embarqués de force. Le 29 octobre Lord Rollo rapportait qu'il y avait 1 500 Acadiens embarqués sur les transports, et le 5 novembre, l'amiral Durell, écrivait à Lord Cleveland : «Je viens de recevoir une lettre du capitaine Bond qu'on a envoyé au Port-

La-Joye dans l'Île Saint-Jean avec seize transports pour enlever les habitants. Il me dit qu'il en a embarqué 2 000 qu'il a distribués dans les transports mentionnés ci-dessus et les envoyés en France».

M. le juge Warburton dans «A History of Prince Edward Island» fait mention de neuf vaisseaux sous le commandement des capitaines Nicholls, Henry, Beaton, Dobson, Sagget, Whitby, Kelsy, Moore et Wilson. Il ajoute que le vaisseau du capitaine Moore s'engloutit dans le détroit de Canseau. Le vaisseau «le Parnasse» fut aussi perdu au même endroit.

Le «Narcissus» s'échoua mais fut renfloué, et la plupart des autres vaisseaux furent avariés avant de quitter Canseau. Lord Whitmore écrivant à Pitt, «Lord Rollo a embarqué 2 200 Acadiens à l'Île Saint-Jean, mais la plus grande partie d'une paroisse éloignée a dû être laissée pour le printemps suivant». MacLellan, l'auteur de «Louisbourg», parle, lui, de 3 540 déportés.

De neuf bateaux mentionnés, un resta trois mois au large de Plymouth avec ses 130 passagers; à peine nourris et mourant de soif. Un autre, poussé par une tempête, débarqua à Boulogne 179 survivants, deux autres coulèrent, entraînant 700 victimes dans les flots.

Brook Watson parle, en une lettre au Révérend Dr An-

drew Brown, de 1 350 Acadiens qui sombrèrent ainsi dans la traversée d'Amérique en Europe...

Qu'on les suive... sur les chemins de l'Île, les uns venant de Malpec, de Saint-Pierre-du-Nord, de Saint-Louis-du-Nord-Est, les autres de la Pointe-Prime, de Bédèque, tous convergeant vers Port-La-Joye où devaient se faire les embarquements.

Le nombre insuffisant des navires retarda le départ d'un bon nombre jusqu'aux glaces de l'automne, époque si dangereuse pour la navigation dans les parages du golfe Saint-Laurent, ce qui explique la disparition de biens des exilés. Il paraît même, d'après M. de Villejoin, que les derniers déportés ne purent quitter l'Île qu'au printemps de l'année suivante.

Wolfe, le héros des plaines d'Abraham, qui avait été chargé par Lord Amherst d'une partie de cette sale besogne, ne cacha pas à celui-ci, ses sentiments sur pareils actes de brigandages; il dit : «vos ordres ont été exécutés (30 septembre 1758). Nous avons fait beaucoup de mal et répandu la terreur des armes de Sa Majesté Britannique dans toute l'étendue du Golfe, mais nous n'avons rien ajouté à leur gloire».

Francis C. Blanchard
Charlottetown ★



Philippe Fehmiu



RENCONTREZ DES DESCENDANTS DE PIONNIERS NOIRS DU CANADA

HÉRITAGE NOIR
Dimanche 19 h 30

radio-canada.ca/atlantique



PEI CULTURAL HUMAN RESOURCES SECTOR COUNCIL
CONSEIL DES RESSOURCES HUMAINES DU SECTEUR CULTUREL DE L'ÎPÉ

APPELS DE PROPOSITIONS

ÉTUDE SUR LA MAIN-D'ŒUVRE CULTURELLE

Le Conseil des ressources humaines du secteur culturel de l'Île-du-Prince-Édouard (CRHSC) recherche un consultant afin de procéder à une étude sur la main-d'œuvre culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard. Cette étude servira de point de départ à la recherche et aux connaissances indispensables sur la taille, les caractéristiques et les facteurs démographiques de la main-d'œuvre culturelle de l'Î.-P.-É.

Pour consulter la liste complète des appels de propositions, prière de visiter notre site Web au www.peiculture.ca ou communiquer avec Julia Pike au 902-367-4460.

Les entreprises qui désirent soumettre des propositions doivent le faire **au plus tard à 16 heures, le 26 octobre 2007** et devraient soumettre leur proposition en quatre exemplaires complets.

Soumettre les propositions à :

Julia D. Pike, directrice générale
Conseil des ressources humaines du secteur culturel
de l'Î.-P.-É.

141, rue Grafton, suite 202
Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 1K9

Centre de formation postsecondaire à Prince-Ouest

JACINTHE LAFOREST

Avec l'ouverture récente du Centre acadien de Prince-Ouest, les possibilités de l'éducation des adultes augmentent. En effet, la Société éducative de l'Île y a aménagé un centre de formation pour adultes. Le centre est petit, par contre, il est muni d'un équipement qui permet de se relier à distance avec des enseignants qui peuvent se trouver ailleurs dans le réseau.

Lors de notre visite de ce centre, aucun étudiant ne s'y trouvait car c'était le samedi. Par contre, il y a maintenant une étudiante inscrite à temps plein au programme de Technique d'intervention en service communautaire. Elle a commencé ses cours il y a environ deux semaines.

Plus tard cet automne, en novembre probablement, on es-

time que cinq ou six adultes entreront au programme d'éducatrice à la petite enfance. Également le programme Exploration de carrière sera offert et l'intérêt pour ce programme est grand. Une réunion d'information tenue le mercredi 10 octobre a attiré une quinzaine de personnes, et toutes les personnes intéressées n'ont pas pu y aller.

«Avec notre centre ici, notre centre à Wellington et depuis l'an dernier, notre centre à Charlottetown, notre réseau s'agrandit. À Summerside, nous n'avons pas vraiment d'équipement pour les cours à distance mais nous utilisons le Centre Belle-Alliance pour les sessions et les cours qui sont donnés sur place», souligne Claude Blaquièrre, directeur général de la Société éducative.

À Prince-Ouest, l'équipement relativement imposant peut être transporté dans une



L'une des salles qui sera utilisée pour l'éducation des adultes à Prince-Ouest. Elle est spacieuse et est éclairée d'une belle lumière naturelle. Claude Blaquièrre s'y trouve avec Monique Arsenault, agente de développement à Prince-Ouest. En médaillon, Claude Blaquièrre montre la caméra qui permet aux professeurs à distance de voir leurs élèves à Prince-Ouest.

salle plus grande et y être branché pour un fonctionnement normal. «Nous avons prévu cela lors de la construc-

tion du centre. Nous voulions des prises de branchement à plusieurs endroits, qui nous permettraient d'accueillir des groupes de différentes

grandeurs.»

La Société éducative prévoit une ouverture officielle de son centre de formation à Prince-Ouest prochainement. ★

Souper-tirage annuel

Une personne chanceuse aura l'occasion de gagner le gros prix, soit un bon de voyage d'une valeur de 2 000 \$ et 500 \$ en argent comptant, lorsque le billet gagnant sera pigé lors du souper-tirage éliminatoire, le samedi 10 novembre prochain, au Centre Expo-Festival à Abram-Village.

Le conseil d'administration organise ce prélèvement de fonds dans le but de développer davantage l'Exposition agricole et le Festival acadien.

Les billets sont en vente pour la soirée d'élimination qui aura lieu au Centre Expo-Festival. Celle-ci inclut un souper au rôti de bœuf et une danse avec «Tyler DJ Services».

Les billets se vendent à 40 \$ chacun et offrent la chance de gagner de nombreux prix : trois prix de 150 \$, neuf prix de 50 \$ et le grand prix du bon de voyage qui sera remis au grand gagnant.

Il est important de noter que ce grand prix est particulier dans le sens que le certificat peut servir à un déplacement important ou être étalé envers plusieurs voyages. Seulement 300 billets seront vendus. N'attendez donc pas à la dernière minute!

Pour plus d'information ou pour vous procurer des billets, communiquez avec Velma Robichaud au Centre Expo-Festi-



De gauche à droite, on voit Gilles et Léonie Arsenault, acheteur des premiers billets, et Raymond Bernard, président de l'Exposition agricole et le Festival acadien. (Photo : Courtoisie)

val au 854-3300 ou avec les membres du conseil d'administration de l'Exposition agricole et le Festival acadien qui se feront un plaisir de vous en vendre. ★

À la douce mémoire de Louise Maddix décédée le 27 octobre, 1987

1965-1987

Le 7 février 1965 naissait une fille aux yeux rieurs. La fleur s'est refermée brusquement le 27 octobre 1987 et notre ciel s'est obscurci. Elle avait 22 ans et était rempli de joie de vivre. Elle avait une beauté, de l'amour à partager, un cœur d'or et une pleine vie devant elle.

Qu'elle demeure toujours dans nos mémoires comme un exemple de dynamisme, de courage et de confiance.

Nous t'aimons toujours,

Alice, René et famille

Villas en Floride

Golfe du Mexique, 2 chambres à coucher toutes équipées, six personnes maximum. Piscines, jacuzzis, tennis. Bradenton, Floride. 1-800-926-9255. Mentionnez code 201 (spéciaux)

shorewalk.com

Domage matériel

Aux premières heures du jour, le 8 octobre 2007, un (des) prévenu(s) s'est (se sont) rendu(s) sous le couvert de la nuit à une demeure à St-Nicholas et ont crevé 73 pneus. Pour la plupart, ces pneus étaient sur des véhicules. Parmi ces véhicules, certains étaient utilisables tandis qu'il y en avait qui ne l'étaient pas. D'autres pneus crevés se trouvaient sur deux camionnettes de camping, une remorque et une tondeuse à siège ainsi que des pneus entassés sur une pile. L'endommagement totalise 4 000 \$.

Si quelqu'un a de l'information au sujet de ce crime, prière de prendre contact avec la GRC de Prince-Est ou Échec au crime. Le gendarme Mike Peters de la GRC de Prince-Ouest conduit l'enquête.

Les personnes ayant de l'information sur ce crime ou d'autres crimes à l'Î.-P.-É. sont invitées à appeler Échec au crime au 1-800-222-TIPS ou d'aller en ligne au site Web www.peicrimestoppers.pe.ca

Toute information sera complètement anonyme et si un indice mène à une arrestation, la personne sera admissible à une récompense en argent pouvant aller jusqu'à 2 000 \$.

Rappelez-vous qu'Échec au crime veut votre information et pas votre nom.



Semaine d'hommage aux familles d'accueil

Du 21 au 27 octobre 2007

Merci aux familles d'accueil!

À l'Île-du-Prince-Édouard, nous comptons maintenant 87 familles d'accueil actives qui ouvrent leurs portes et leurs cœurs aux enfants et aux jeunes en placement. Les familles d'accueil offrent un endroit sécuritaire et stable où les enfants peuvent vivre jusqu'à ce qu'ils puissent retourner en toute sécurité dans leur famille ou qu'ils établissent d'autres relations familiales à long terme.

Veillez vous joindre à moi pour remercier les familles d'accueil de notre collectivité pour les soins, l'engagement et la compassion qu'ils offrent à nos enfants.



Prince
Edward
Island
CANADA
Social Services
and Seniors

Doug Currie

Doug Currie
Ministre des Services sociaux et Aînés

Pour obtenir des renseignements afin de devenir un parent de famille d'accueil, appelez les Services à l'enfance et à la famille de votre région ou le numéro sans frais 1-866-594-3777.

Un nouveau projet de logement abordable ouvre officiellement à Summerside

Des personnes aux prises avec une maladie mentale ont maintenant accès à un logement abordable et supervisé à Summerside.

Le ministre des Services sociaux et des Aînés de l'Île-du-Prince-Édouard, Doug Currie, a souligné l'ouverture officielle d'un nouveau projet de logement élaboré par l'Association canadienne pour la santé mentale - Division de l'Île-du-Prince-Édouard (ACSM-Division de l'Î.-P.-É.).

Le complexe résidentiel supervisé Notre Dame Place, situé sur la rue Duke, à Summerside, abritera sept logements

pour personnes seules ainsi que les nouveaux locaux de la filiale Prince County de l'ACSM.

Le nouveau complexe ouvrira de nouvelles possibilités à des personnes aux prises avec une maladie mentale en leur procurant un cadre de vie stable, conçu pour favoriser l'amélioration de leur santé, le développement de leur autonomie et leur participation à la vie communautaire.

En plus des sept logements indépendants, l'édifice offrira aux locataires une aire commune où ils pourront renforcer leurs habiletés de la vie quotidienne et avoir accès à différents services, notamment



Le ministre des Services sociaux et des personnes âgées, Doug Currie, en compagnie de Laurie Wallace de Service Canada, de la résidente Deanna O'Halloran et du maire de Summerside, Basil Stewart. (Photo : Brian Simpson)

Klass DeBoer prend des mesures afin de protéger l'environnement

Il y a 23 ans, Klass DeBoer travaillait dans sa Hollande natale comme arpenteur lorsque lui et sa famille ont décidé qu'ils avaient besoin de changements. Ils ont émigré à l'Île-du-Prince-Édouard (Î.-P.-É.) et ont démarré une exploitation porcine à Oyster Bed Bridge. Les exploitations agricoles DeBoer ont commencé comme une petite activité d'élevage de porcs de la naissance au marché. Au fil des ans, l'exploitation agricole a pris de l'expansion et a changé de centre d'intérêt pour faire en sorte que Klass DeBoer n'élève plus de porcs. Klass DeBoer achète des porcelets sevrés d'un autre producteur agricole local et les nourrit pour qu'ils atteignent le poids de marché. Klass DeBoer est un agriculteur consciencieux qui participe aux programmes de salubrité des aliments, de bien-être des animaux et de protection de l'environnement. Le Programme amélioré de planification à la ferme de l'Î.-P.-É. offre aux producteurs agricoles les renseignements nécessaires en vue de gérer leurs fermes de façon durable sur le plan de l'environnement. Klass DeBoer a rempli le Plan environnemental à la ferme (PEF) original et a récemment revu son PEF original par rapport au Programme amélioré de planification nouveau Plan environnementale à la ferme. Klass DeBoer voit l'utilité de préserver l'environnement, «Peu importe ce que je fais, j'ai toujours l'environnement en tête et je tiens à m'assurer que j'utilise nos ressources naturelles de façon durable». Klass DeBoer a mis en œuvre un certain nombre de techniques agricoles qui réduisent les répercussions de son exploitation agricole sur l'environnement :



- Tout le fumier qui provient de la ferme est stocké dans une citerne à lisier en béton imperméable.
- Le fumier qui provient de l'exploitation agricole est utilisé par les autres producteurs agricoles locaux comme source naturelle de nutriments pour leurs cultures.

- Toutes les mortalités agricoles sont mises en compost dans une installation adéquate de compostage du bétail afin de prévenir la contamination de l'environnement et la propagation des maladies.
- On a mis en place des zones tampons adjacentes à tous les cours d'eau afin de prévenir l'entrée d'eau de ruissellement dans le cours d'eau et d'éliminer la plupart des nutriments et des sédiments.



PEI ENHANCED ENVIRONMENTAL FARM PLAN

Visitez notre site Web : www.peiefp.ca

Le Programme amélioré de planification environnementale à la ferme (Canada-Île-du-Prince-Édouard) est financé en vertu du Cadre stratégique pour l'agriculture, une initiative fédérale-provinciale-territoriale.

pour la gestion des crises et le contrôle de leur médication.

Le ministre Currie a souligné que par l'entremise de son mi-

nistère, le gouvernement de l'Î.-P.-É. s'emploie à consulter la population et à travailler avec elle afin d'apporter le meilleur

soutien possible aux personnes handicapées.

Le financement de ce projet de 715 000 \$ a été annoncé en septembre 2006. L'ACSM-Division de l'Î.-P.-É. a reçu 175 000 \$ dans le cadre de l'Entente Canada-Î.-P.-É. sur le logement abordable, 217 500 \$ de fonds fédéraux consacrés à la lutte à l'itinérance et 114 766 \$ provenant de l'Entente Canada-Île-du-Prince-Édouard sur le développement du marché du travail. Cette entente est administrée conjointement par Service Canada et le ministère provincial du Développement et de la Technologie.

Le reste du financement provient d'un crédit de taxe foncière accordé par la Ville de Summerside, de l'ACSM-Division de l'Î.-P.-É. et d'un prêt hypothécaire.

«L'Association canadienne de la santé mentale est heureuse que ce nouveau projet de logement abordable et supervisé soit maintenant une réalité, car ce complexe est une ressource dont la région de Summerside avait grand besoin», a déclaré le président de l'ACSM-Division de l'Î.-P.-É., Gordon Matheson.

En vertu de l'Entente Canada-Île-du-Prince-Édouard sur le logement abordable, un montant de 8,32 millions de dollars sera investi dans l'aménagement de logements abordables dans la province. À ce jour, les fonds ont servi à aménager 123 logements dans des collectivités rurales et urbaines de la province. ★



SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'ACADIE

POSTE DE RESPONSABLE DES COMMUNICATIONS

La Société Nationale de l'Acadie sollicite des candidatures pour combler le poste de responsable des communications.

La personne recherchée détient une formation universitaire en communication, en relations publiques ou en sciences sociales et une solide expérience dans le domaine des communications. Elle a une excellente connaissance de l'Acadie de l'Atlantique, de ses composantes et de ses enjeux. Elle maîtrise la langue française, tant à l'oral qu'à l'écrit, et possède une bonne capacité de gestion de l'information autant à l'aide des supports traditionnels que virtuels. Elle possède également une grande capacité d'analyse, un bon esprit de synthèse, d'excellentes aptitudes en relations publiques et fait preuve d'entregent et d'esprit d'équipe.

Les fonctions du/de la responsable des communications sont de réaliser les activités relatives à la représentation et à la diffusion de l'information; de planifier les activités de relations publiques; de coordonner la recherche liée aux différents dossiers de l'organisme; de mettre en œuvre le plan de communication ainsi que de développer et maintenir des relations efficaces avec les différentes instances médiatiques et les principaux intervenants.

Rémunération : Selon l'expérience

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation **au plus tard le vendredi 16 novembre 2007, à midi (HNA)**, par télécopieur au (506) 853-0400, par courriel à l'adresse сна@nbnet.nb.ca ou par la poste à l'attention de :

Lucie LeBouthillier
Directrice générale
Société Nationale de l'Acadie
415, rue notre-Dame
Dieppe (N.-B.) E1A 2A8

Votre guide des spectacles...



novembre

2 novembre
CLASSIC ALBUMS LIVE
Pink Floyd: The Wall
 20 h Grand théâtre

3 novembre
James Devine's TapEIRE-Driven by Rhythm
 20 h Grand théâtre

6 novembre
George Canyon
 20 h Grand théâtre
*Commandité par JVI Provincial
 Transportation & Safety Academy*

11 novembre
In Remembrance
 19 h 30 Église unie Trinity

24 novembre
New Fashioned Christmas
 21 h Salle commémorative

30 novembre / 1^{er} décembre
**'Twas The Night
 Before Christmas**
 20 h Grand théâtre
Commandité par PEI Energy Systems

décembre

2 décembre
Le Messie de Haendel
 14 h 30 Grand théâtre
Commanditaire de la représentation : O'Connor Glass Ltd.

14 décembre
The Gift: An Irish Descendants Christmas
 20 h Grand théâtre
Commandité par Purity Dairy Limited

16 décembre
Sing Noël
 15 h Grand théâtre
Commanditaire de la représentation : Cavendish Farms

28 décembre
Sing Along Messiah
 15 h Église The Kirk of St. James

31 décembre
Célébration de la veille du Jour de l'An
 19 h The Mack (permis de boisson)
Commandité par Confederation GMAC Real Estate

2007.08



MARITIME
ELECTRIC
 A FORTIS COMPANY

Le programme de chant
 choral du Centre des arts de
 la Confédération est commandité
 par Maritime Electric.



The Guardian

Téléphonez à la billetterie pour vos billets 1 800 565 0278 Aliant

POUR LA LISTE COMPLÈTE DES SPECTACLES DE L'ÎLE PRÉSENTE, VISITEZ LE

www.peipresents.com

Forum public sur le transport en commun

La Coalition des transports en commun est emballée d'annoncer le deuxième colloque annuel, Communautés durables et Transports en commun, pour Summerside, le 26 octobre de 9 h 30 à 15 h 30.

Puisque plus de citoyens et municipalités insulaires exigent des transports en commun, le symposium de cette année examinera les liens entre les transports en commun et les communautés durables.

Pendant la journée, divers orateurs parleront des transports en commun en tant qu'élément important pour garder nos communautés rurales insulaires à la fois saines et rentables en améliorant l'accès à l'emploi pour les Insulaires ruraux, l'accès aux ressources

éducationnelles et l'accès vis-à-vis d'autres services publics.

Le Dr George Mallia, psychologue clinicien travaillant au Centre Richmond à Charlottetown, examinera comment l'accès d'un individu aux ressources de santé et aux réseaux sociaux a un effet positif sur la santé mentale.

Dennis Fletcher, expert-conseil principal avec ENTRA Consultants, présentera les résultats d'une étude de faisabilité récente qui a été complétée sur les transports en commun à la grandeur de l'Île-du-Prince-Édouard.

Kathy Stuart, une chargée de cours à temps partiel auprès de l'Institut des études insulaires de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard, examinera les transports en commun en re-

lation avec les communautés insulaires. Le colloque prendra fin avec une discussion en groupe mettant en avant John Martin de Transportation West ainsi que des membres du conseil d'administration de Transport 2000.

La Coalition des transports

en commun avec l'aide généreuse de Charlottetown Transit and Transportation West fournira des navettes en autobus de Charlottetown et Prince-Ouest au Wellness Centre de Summerside où le colloque aura lieu. Les autobus s'arrêteront le long de la route 2 pour

ramasser des passagers et fourniront aux résidents de Summerside une chance de faire l'expérience d'un trajet d'autobus d'une journée.

Pour de plus amples informations, contacter Daniel McRae au mirage267@gmail.com ou téléphoner au (902) 566-4696. ★

McCain commandite l'Année internationale de la pomme de terre

McCain Foods Limited vient d'annoncer sa commandite de l'Année internationale de la pomme de terre 2008 des Nations-Unies (NU) lors du lancement officiel le jeudi 18 octo-

bre à New York.

L'Assemblée générale des Nations Unies a déclaré que la pomme de terre devrait être un composant majeur dans les stratégies destinées à fournir un aliment nourrissant pour les gens pauvres et affamés.

Riche en hydrates de carbone et en vitamines C et avec le contenu de protéine le plus élevé de tout autre produit en racine ou en tube, la pomme de terre fournit plus d'aliments nourrissants plus rapidement sur une étendue moindre de terre et dans des climats plus difficiles que toute autre récolte importante.

La résolution d'honorer la pomme de terre, qui représente la quatrième récolte au monde, a été adoptée au cours de la 60^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies en 2005.

«McCain Foods compte 50 années d'histoire de la compréhension des pommes de terre», dit Dale Morrison, président et chef de la direction. McCain emploie plus de 150 profes-

sionnels en agriculture qui partagent leur expertise dans des activités agricoles de haut rendement avec des cultivateurs locaux dans le monde entier.

McCain se croit aussi capable d'aider à augmenter les capacités agricoles des pays en développement et les nations appauvries sur la culture des pommes de terre.

McCain Foods Ltd est un chef de file international dans l'industrie d'aliments surgelés, employant plus de 20 000 personnes dans 60 usines sur six continents.

C'est une compagnie privée dont le bureau chef est au Canada. McCain réalise un chiffre d'affaires annuel de plus de 6 milliards \$ CAN et est le plus important producteur au monde de frites et de spécialités de pommes de terre.

Les produits de la compagnie McCain se trouvent dans des milliers de restaurants et de congélateurs de supermarchés dans plus de 130 pays au monde. ★

EMPLOI EN CONSTRUCTION

Chauffeurs avec expérience recherchés :

OTTAWA Pelle mécanique travaillant en rétro, excavatrice, camion (permis AZ), également vérificateur des niveaux avec expérience. Tél. : (613) 824-3208; Télécopieur : (613) 824-4321

Employment Opportunities

2009 Canada Games

The Prince Edward Island 2009 Canada Games Host Society is seeking individuals to fill the following positions. These individuals will be guided by a volunteer Vice-president of the respective Division and be responsible to a Senior Manager. Detailed job descriptions and statements of qualifications may be obtained from the Host Society website (www.2009canadagames.ca) or by contacting the Games' Office (1-888-438-2009).

**Volunteer Services Coordinator
Ceremonies, Protocol & Hospitality Coordinator
Official Languages Coordinator
Medical Services Coordinator**

Term of employment for all positions will be from January 7, 2008 to September 30, 2009.

Salary commencing at \$35,000/annum + benefits.

Please forward application in the form of a cover letter indicating the position being applied for and outlining your interest and qualifications for the respective position, and include a resumé and two references to:

Office of the CAO
PEI 2009 Canada Games
40 Enman Crescent
Charlottetown, PE C1E 1E6

or by email to:
jobs@2009canadagames.ca

CLOSING DATE: November 2, 2007

All applicants are thanked for their interest in these positions, but only those applicants selected for interviews will be contacted.

2009



Possibilités d'emploi

Jeux du Canada 2009

La Société hôte des Jeux du Canada 2009 de l'Île-du-Prince-Édouard est à la recherche de personnes pour pourvoir les postes suivants de coordonnateurs de divisions. Ces personnes seront guidées par le vice-président de la division respective et devront rendre compte à leur directeur. Il est possible de se procurer les descriptions de tâches complètes ainsi que les énoncés de qualités sur le site Web de la Société hôte (www.jeuxducanda2009.ca) ou en communiquant avec le bureau des Jeux (1-888-438-2009).

**Coordonnateur des services bénévoles
Coordonnateur des cérémonies, protocole, et accueil
Coordonnateur des langues officielles
Coordonnateur des services médicaux**

La durée de l'emploi pour tous les postes sera du 7 janvier 2008 au 30 septembre 2009.

Le salaire commence à 35 000 \$/année + les avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre lettre d'accompagnement (dans laquelle vous indiquerez votre intérêt et vos compétences, ainsi que le poste pour lequel vous posez votre candidature), votre curriculum vitae et deux références à l'adresse suivante :

Bureau du chef de l'administration
Jeux du Canada 2009 de l'Î.-P.-É.
40, croissant Enman
Charlottetown PE C1E 1E6

Ou par courriel :
jobs@2009canadagames.ca

DATE DE CLÔTURE : Le 2 novembre 2007

Nous remercions d'avance ceux et celles qui soumettront une demande; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

Attrapez la piqûre... pas la grippe!

La grippe peut mener à des complications graves. Protégez-vous, et protégez les personnes qui vous entourent.

Demandez à votre médecin de famille si vous devriez recevoir le vaccin contre la grippe. Si vous n'avez pas de médecin de famille, communiquez avec le centre de santé le plus près de chez vous :

- Centre de santé familiale de Kings-Est
Souris -687-7033
- Centre médical familial de Montague
6, allée Harmony, Montague -838-0812
- Centre de santé communautaire Four Neighbourhoods
152, chemin St. Peter's, Charlottetown - 569-7781
- Centre de santé familiale Central-Queens
Hunter River - 621-3050
- Centre de santé familiale Gulf Shore
Rustico - 963-7835
- Centre de santé familiale Harbourside
243, chemin Harbour, Summerside - 432-2600
- Centre de santé communautaire Beechwood
22, avenue Beechwood, O'Leary - 859-3929



Le ministre,
Doug W. Currie
Ministère de
la Santé

Une équipe bien visuelle



L'équipe de volley-ball midget de l'école Évangéline poursuit sa saison. De gauche à droite au premier rang, on voit Kaitee McNeill et Krista Gallant. Au second rang on voit Kayla Cameron, Amy Gallant, Mikaela Arsenault et Chantal Gallant, et au tout dernier rang, on aperçoit Nicole Arsenault, Sarah Martel, Michelle Arsenault, Shana O'Brien, Myranda Kelly et Stéphanie Richard, l'entraîneure de l'équipe. Natalie LeBlanc est absente. (Photo : Urbain Poirier) ★

Don de la Fondation de la police montée



Le Sgt Denis Morin de la GRC au nom de la Fondation de la police Montée est fier d'avoir présenté le 13 septembre un chèque d'un montant 2 800 \$ à Amber Dawn Metcalfe et Bernard Labelle de West Covehead. Ce montant a servi à couvrir une partie des coûts associés à l'acquisition d'une bicyclette à quatre roues. Cet engin conçu spécialement pour deux personnes sera disponible au public à Dalvay dans le parc national. ★

Jean-Louis Maddix, coureur de demi-marathon



Jean-Louis Maddix, originaire d'Urbainville dans la région Évangéline et habitant maintenant Ajax en Ontario a participé il y a quelques semaines au demi-marathon de Toronto. Il s'est placé 631^e sur 2 418 participants dans cette course de 21,1 kilomètres. Son temps était 1 h 47. (Photos : Courtoisie) ★

Occasions d'affaires

BOISSON ÉNERGÉTIQUE

Multinationale recherche distributeurs indépendants pour lancement de la première boisson énergétique santé au Canada.

Gros revenus.

Information : 819-583-6692

À VENDRE

Crêperie à vendre 50,000 \$ centre-ville Kelowna CB création 2001, constante progression, grand potentiel, 40 places.

Contact : 250-763-5151
letriskellrestaurant.com

Jeux du Canada 2009

Recherche de vendeurs et d'acheteurs autorisés

Event Max Merchandising détenant la licence de fournisseur exclusif des Jeux du Canada en 2009, est présentement à la recherche d'entreprises de l'Île-du-Prince-Édouard afin qu'elles deviennent elles-mêmes vendeurs et fournisseurs autorisés des souvenirs officiels des Jeux du Canada. Les vendeurs intéressés devront maintenir un inventaire préétabli et également fournir un espace adéquat afin de promouvoir la vente des souvenirs et l'esprit des Jeux de façon efficace.

La date limite d'enregistrement pour participer à ce programme est le 1^{er} décembre 2007. Les demandes d'enregistrement après la date limite ne seront pas acceptées.

Pour plus d'information veuillez communiquer avec M. Robin Henry au 877-763-8608, poste 12 (sans frais), ou par courriel au robin@eventmax.net

Aux femmes de tous les âges!

Les tests PAP réguliers peuvent prévenir le cancer du col utérin.

Agissez dès maintenant!

Appelez votre médecin de famille ou la clinique de dépistage du cancer du col utérin au 368-2010 ou sans frais au 1-866-818-7277.



Ministère de la Santé



TESTS DE PAP pour la vie

MEGA 2007 VTT VENTE

- Arctic Cat 400 2007
- Moteur à quatre temps 376cc
- 2x4/4x4 avec diff verrous
- Transmission manuelle 5sp
- Suspension indépendante des quatre roues

\$6299

Tous stock unifiés en vente à emporter!



902-436-1022

www.centennialast.com

Charges PDI et fret en sus
Le prix s'applique seulement aux stock unifiés



Souvenirs d'été : retour sur la réunion de la famille des Jack Laurent

JACINTHE LAFOREST

La réunion de la famille des Jack Laurent a eu lieu à la fin du mois d'août, mais ce n'est que récemment que des membres de la famille ont pensé à communiquer avec nous. Nous avons tout de suite fait des arrangements pour rencontrer la présidente du comité organisateur. Rose Arsenault de Summerside est la fille à feu Éliza, l'aînée des 19 enfants nés du mariage de Jack Laurent et Marie Anne Arsenault.

Quatre sont morts en bas âge et deux sont morts au tournant de la vingtaine. Un autre n'a pas laissé de descendance. Douze familles étaient donc représentées lors de la réunion des Jack Laurent.

«Nous étions environ 400,



Éveline Arsenault, Louise Arsenault et Alyre Arsenault sont les seuls descendants directs encore vivants de Jack Laurent.

venus de toutes les provinces canadiennes sauf Terre-Neuve, et de plusieurs États américains même Hawaï», soutient Rose Arsenault, encore émue du

succès de la fête. «On en parle encore. Bien sûr, il y a de nos parents que nous n'avons jamais rencontrés. Cela faisait chaud au cœur de les voir, de leur parler», dit Mme Arsenault.

La réunion s'est préparée sur une période de six mois. Un comité formé de représentants des 12 familles représentées s'est rencontré chaque mois pour tout planifier.

«Nous avons d'abord fait



Gérard, Paul, Arthur (derrière), Alyre, Louise, Stephen, Paulette, Edward (derrière), Anne et Jean-Pierre, de la famille de Alyre et Louise. (Photos : courtoisie)

une soirée sociale au Silver Fox, le samedi 25 août, puis le lendemain, nous avons fait un pique-nique à Cabot Park. Là on a eu bien du plaisir.»

Rose se souvient entre autres de la fameuse rivalité amicale qui se poursuit entre la famille à Yvonne et la famille à Alyre.

«Cela a commencé il y a plusieurs années, avec un glaçon ou un verre d'eau, lancé à une famille par un membre de l'autre famille. Chaque fois qu'elles se voient, ces deux familles planifient leur petite vengeance, toujours avec de l'eau. Cette année, la famille à Yvonne voulait se venger de la dernière "arrosade" qu'elle a subie. Les membres de cette famille ont donc acheté une vingtaine de gros fusils à eau et tout de suite après les photos de famille, ils ont arrosé la famille à Alyre», raconte Rose, laissant entendre que la famille à Alyre recherche maintenant une façon de rendre son change à la famille à Yvonne.

Mentionnons que les seuls descendants directs de Jack Laurent et de Marie-Anne encore vivants sont Alyre Arsenault et sa femme Louise, de même qu'Éveline, qui est la veuve de Cyrus Arsenault.

Les 12 familles présentes à la fête allaient comme suit :

- 1- Éliza (mariée à Théodore Caissie)
- 2- Antoine (marié avec Rita)
- 3- Denise (mariée à Théodore Gallant)
- 4- Alphie (mariée à Aurélie)
- 5- Bella (mariée à Henry Arsenault)
- 6- Yvonne (mariée à Camille Arsenault)
- 7- Marie-Anne (mariée à Alphonse Gallant)
- 8- Zélie (mariée à Martin Barriault)
- 9- Marie (mariée à Augustin Arsenault)
- 10- Cyrienne (mariée à Gérard Gallant)
- 11- Alyre (marié à Louise)
- 12- Cyrus (marié à Éveline) ★



SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'ACADIE

COORDINATION DU GRAND RASSEMBLEMENT JEUNESSE 2009

La Société Nationale de l'Acadie (SNA) sollicite des candidatures pour la coordination du Grand Rassemblement Jeunesse 2009 (GRJ) qui se tiendra du 13 au 17 août 2009, dans la Péninsule acadienne au Nouveau-Brunswick dans le cadre du Congrès mondial acadien (CMA). Le GRJ est un événement organisé par la SNA et sa Commission jeunesse, composée des associations jeunesse acadiennes des quatre provinces de l'Atlantique et d'un représentant du bureau de direction de la SNA, en partenariat avec le CMA. Le GRJ sera l'événement jeunesse principal du CMA et vise à réunir quelques centaines de jeunes de l'Atlantique ainsi que du reste de la francophonie canadienne et internationale.

La SNA souhaite embaucher une personne dynamique avec une expérience considérable en gestion d'événements d'envergure pour assurer la coordination du GRJ de façon autonome. La personne retenue sera responsable de la mise en œuvre complète de ce projet y compris, entre autres, la recherche de financement, l'élaboration d'une programmation pour chacune des activités de cet événement ainsi que l'embauche et la gestion de l'équipe de coordination. Elle devra avoir une bonne connaissance du français (oral et écrit) et de l'anglais, une bonne connaissance des programmes de financement, ainsi qu'une habileté et un intérêt à travailler avec les jeunes. Elle devra être disposée à travailler au siège social de la SNA à Dieppe jusqu'au 31 mars 2008 et ensuite au siège social du CMA, situé dans la Péninsule acadienne (N.-B.).

Expérience demandée : coordination de projets d'envergure; recherche de commandites; développement et maintien de partenariats; bonne connaissance du mouvement associatif jeunesse; bonne connaissance des programmes de financement provinciaux et fédéraux.

Période couverte par le contrat : la SNA accorde ce contrat pour toute la durée du projet soit de décembre 2007 à novembre 2009.

Traitement : selon l'expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation **au plus tard le vendredi 16 novembre 2007, à 12h (HNA)** par courrier électronique à sna@nbnet.nb.ca ou par la poste à : Lucie LeBouthillier, directrice générale, SNA, 415, rue Notre-Dame, Dieppe, N.-B., E1A 2A8



Rose Arsenault garde un très bon souvenir de la réunion des Jack Laurent. (Photo : J.L.)

Arlington Orchards

(Le plus grand verger à l'Î.-P.-É.)

Tél. : (902) 831-2965

Situé à Arlington sur la route 16 à quelques minutes de Wellington.

Lundi au vendredi : 12 h à 17 h
Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

Pommes : MacIntosh, Cortland, Spartans + autres

Fermeture pour la saison le 28 octobre à 17 h.

